



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de VIENNOT (Éliane), « Glossaire », *Mémoires et autres écrits 1574-1614*, MARGUERITE DE VALOIS, p. 343-345

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5757-9.p.0338](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5757-9.p.0338)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1999. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

Accident, actidant : malheur survenu fortuitement, incident.

Ains : mais.

Altères : troubles, difficultés.

Apparemment : manifestement.

Apparence : sagesse, raison ; prestance.

Apparent : sage, avisé ; important ; fondé.

Avouer : reconnaître pour sien.

Canetille : fil retordu.

Canon (broderie de ~) : broderie de forme tubulaire.

Caresse : démonstration d'amitié.

Chucheter : chuchoter.

Colombine : couleur gorge de pigeon.

Comme (autant... ~, aussi... ~) : que.

Commission : charge extraordinaire et définie par une « lettre de commission ».

Confident (être ~) : être proche de quelqu'un, avoir sa confiance.

Congé : autorisation.

Connaître : reconnaître.

Courage : caractère, estime de soi, gloire.

Courre : courir.

Couvertement : à couvert, de manière dissimulée.

Couverture : mensonge, mystification, prétexte.

Couvrir : cacher.

Créance : confiance, croyance, autorité.

Curieusement : soigneusement.

Curieux : soigneux.

Degré : escalier.

Département : départ.

Dépêche : action d'en finir avec quelque chose.

Dépêcher : envoyer rapidement.

Déportement : conduite, comportement.

Desseigner : projeter, avoir le dessein de.

Dicter : composer.

Diligence (en) : rapidement.

Dînée, dîner : déjeûner.

Dire (trouver à ~) : regretter l'absence.

Diverser : séparer.

Effet : acte, action, fait.

Empêché (être ~ à) : occupé.

Engarder : empêcher.

Ennui : malheur, douleur.

Envi (faire à l'~ avec) : lutter, être en rivalité, en compétition.

Essai : expérience.

Etranger : éloigner. S'~ : s'éloigner, devenir indifférent.

Faillir : manquer.

Fiance : confiance.

Galant : avenant, aimable.

Géhenner : faire souffrir, torturer.

Grand, grande : grand seigneur, grande dame.

Grossier : rustique.

Guidon : officier portant l'étandard.

Hanter : fréquenter.

Haut : partie élevée d'un terrain, hauteur.

Hayait : ancienne forme de l'imparfait de haïr.

Heures : livre de prières.

Incarnadin : incarnat pâle.

Incertainement : de manière peu précise.

Incontinent : aussitôt.

Indiscret : qui manque de retenue, de jugement.

Intelligent (avec) : complice, d'accord avec.

Invention : moyen, expédient, stratagème.

Leste : élégant.

Lit : tour du lit.

Maîtresse : femme courtisée par un homme.

Magnifique : fastueux.

Main (tenir la ~) : veiller.

Mander : commander, demander, faire savoir.

Même : surtout.

Merveille : émerveillement.

Merveilleux : extraordinaire.

Merveilleusement : extraordinairement.

Meubles : tout matériel de décoration transportable.

Mi-parti : divisé en deux camps.

Mot (avoir le) : avoir l'ordre.

Nourrir : élever.

Nuer : assortir.

Outreplus : en outre.

Partant : c'est pourquoi, en conséquence.

Partement : départ.

- Partir : diviser.
Pétard : boîte remplie de poudre.
Plus : tout à fait, beaucoup.
Porter : supporter.
Poste (en ~) : rapidement.
Pour : parce que, à cause de.
Pourmener : se promener.
Pratiquer : suborner.
Prédicament : catégorie.
Premier : d'abord. ~ que : avant que.
Prevenir : devancer, aller au devant de quelque chose pour l'empêcher.
Principaux : personnes les plus importantes, en charge des plus hautes responsabilités.
Privé : intime, familial.
Prix (au) : en comparaison.
Proximité : parenté proche.
Publier : manifester, rendre public.
- Rabiller [rhabiller] : arranger, réparer.
Recherche : poursuite en vue d'obtenir la main ou les faveurs de quelqu'un/e.
Religion : couvent.
Rencontre (subs. masc.) : rencontre.
Rêver : délirer.
Rêverie : délire.
Robille : élément de parure féminin.
Rôle : liste.
- Salle : clairière.
Servir : faire la cour.
Si : Aussi, ainsi, pourtant.
Souper : dîner.
Sûrement : en toute sécurité, de manière sûre.
- Tabernacle : tente (en parlant des Hébreux).
Tabourin : joueur de petit tambour.
Tâcher à : essayer de.
Tenir : soutenir.
Travail : souffrance, torture.
Traverser : s'opposer, faire obstacle, mettre des difficultés.
Traverses : obstacles, contrariétés.
Trop : bien, très, tant.
- Uniquement : de manière exceptionnelle.
Vite : rapide.
Vitement : vite.